



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 177]
No. 177]नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 31, 2006/श्रावण 9, 1928
NEW DELHI, MONDAY, JULY 31, 2006/SRAVANA 9, 1928

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 31 जुलाई, 2006

सं. 38 (आर ई-2006)/2004-2009

फा. सं. 01/91/171/003/ए एम 02/पी सी-III—समय-समय पर यथासंशोधित “निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच एस)वर्गीकरण 2004-2009” नामक पुस्तक की अनुसूची-2 में अध्याय 44 की क्रम सं. 151के तहत मद कोड संख्या 3301 29 37 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. विदेश व्यापार नीति 2004-2009 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक विदेश व्यापार, एतद्वारा, मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लांटेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली से चन्दन की लकड़ी का तेल खरीदने वाली मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लांटेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली और निजी कम्पनियों को 31.03.2007 तक निर्यात के लिए 1 मी० टन “चन्दन की लकड़ी के तेल” की मात्रा आवंटित करते हैं तथा इस संबंध में अनुपालन की शर्तों और प्रक्रियाओं को विनिर्दिष्ट करते हैं।

3. मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लांटेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली और निजी कम्पनियाँ, जिन्होंने मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लांटेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली से चन्दन की लकड़ी का तेल खरीदा है, उन्हें ऐसे निर्यात की अनुमति केवल विदेश व्यापार महानिदेशक द्वारा जारी प्राधिकार पत्र के मद्देदी जाएगी। प्राधिकार पत्र, डी जी एफ टी (मुख्यालय) में एजिम सुविधा समिति के निर्णय के अनुसार जारी किया जाएगा और यह जारी करने की तिथि से एक वर्ष की अवधि के लिए वैध होगा। प्राधिकार पत्र के पुनः वैधीकरण की अनुमति नहीं होगी। प्राधिकार पत्र की वैधता अवधि बढ़ाई नहीं जाएगी। आयातित चन्दन की लकड़ी से निकाले गए चन्दन की लकड़ी के तेल के निर्यात की अनुमति नहीं होगी।

4. प्राधिकार पत्र प्राप्त करने के लिए निम्नलिखित प्रक्रिया अपनायी जाएगी :-

(i) मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लांटेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली, आयात निर्यात प्रपत्र डी जी एफ टी (मुख्यालय), उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011 को आवेदन प्रस्तुत करेगी।

(ii) आवेदन के साथ निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न करने होंगे -

क) विदेशी क्रेता से वैध निर्यात आदेश/अपरिवर्तनीय साख-पत्र की एक प्रति ।

ख) संबंधित राज्य के प्रधान मुख्य वन संरक्षक द्वारा उनके नाम से जारी विधिक प्रापण प्रमाणपत्र /उद्गम प्रमाणपत्र की एक प्रति जिसमें यह बताया गया हो कि निर्यातक/ निर्यातकों ने इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 1 में दिए गए प्रपत्र में राज्य रारकार द्वारा की गई नीलामी में चन्दन की लकड़ी (तेल श्रेणी अर्थात जड़ श्रेणी और ऐंचिल्टा) को स्वयं खरीदा है।

(ग) दिल्ली, चेन्नई, कोलकाता और मुम्बई के क्षेत्रीय उप निदेशक (वन्य जीव) अथवा संबंधित प्रभाग के डी सी एफ/डी एफ ओ से वास्तविक जाँच के प्रमाणपत्र की एक प्रति । वास्तविक जाँच रिपोर्ट के साथ पारगमन परमिट का होना आवश्यक है । प्राधिकार पत्र के मध्य वह सामग्री जो निर्यात नहीं की गई है किन्तु फन्म के परिसर/गोदाम में रखी हुई है, वह भी वास्तविक जाँच रिपोर्ट में प्रदर्शित होनी चाहिए । जहाँ इस संबंध में खेप के लिए पारगमन परमिट अथवा आवश्यक प्रपत्र उपलब्ध नहीं है, रेलवे रसीद संलग्न की जाए ।

(घ) प्राधिकार पत्र जारी करते समय निर्यातकों को चन्दन की लकड़ी की जड़/ऐंचिल्टा श्रेणी का सभी प्रकार से पूर्ण मूल विधिक प्रापण प्रमाणपत्र और वास्तविक जाँच प्रमाणपत्र डी सी एफ टी, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011 को इस पृष्ठांकन के लिए प्रस्तुत करना होगा कि उक्त विधिक प्रापण प्रमाणपत्र (प्रमाण पत्रों)/उद्गम प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्रों) के मध्य उक्त प्राधिकार पत्र में यथा विनिर्दिष्ट चन्दन की लकड़ी के तेल की मात्रा के निर्यात हेतु एक प्राधिकार पत्र जारी किया गया है ।

5. प्राइवेट कम्पनियाँ, जिन्होंने मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लाण्टेशन कार्पोरेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली से चन्दन की लकड़ी के तेल की खरीद की है, उन्हें आयात निर्यात प्रपत्र में डी जी एफ टी (मुख्यालय), उद्योग भवन, नई दिल्ली -110011 में आवेदन जमा करना होगा । उपरोक्त पैरा-4 में निर्धारित दस्तावेजों के अतिरिक्त, आवेदन के साथ, प्रबन्ध निदेशक, तमिलनाडु फारेस्ट प्लाण्टेशन कार्पोरेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली द्वारा सत्यापित उद्गम प्रमाणपत्र की प्रतिलिपि और मैसर्स तमिलनाडु फारेस्ट प्लाण्टेशन लिमिटेड, तिरुचिरापल्ली द्वारा जारी बिक्री की रसीद (मूल प्रति) लगाएँ ।

6. डी-ऑयल्ड स्पेन्ट डस्ट के निर्यात के लिए आवेदन इसके तेल के निर्यात के लिए चन्दन की लकड़ी के तेल को संसाधित करने की तारीख से 6 माह के भीतर प्रस्तुत करना होगा ।

7. चन्दन की लकड़ी के तेल के निर्यात के लिए प्राधिकार पत्र जारी करने हेतु प्राप्त सभी आवेदनों पर, पर्यावरण एवं वन मंत्रालय, नई दिल्ली की सलाह से एकिजम सुविधा समिति द्वारा गुणावगुण आधार पर विचार किया जाएगा और ये किसी अन्य शर्तों के अधीन होंगे, जो भी निर्धारित की जाए । पुष्ट निर्यात आदेश/अपरिवर्तनीय साखपत्र में उल्लिखित निर्यात मूल्य पर प्राधिकार पत्र जारी करने हेतु विचार किया जाएगा ।

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार

अनुलग्नक-I

विधिक प्रापण प्रमाण पत्र/उद्गम प्रमाण पत्र का प्रपत्र

संख्या

दिनांक :

..... वन विभाग के विभिन्न सरकारी चन्दन की लकड़ी के डिपो पर हुई नीलामी में मैसर्स को चन्दन की लकड़ी की निम्नलिखित मात्रा बेची/सुपुर्द की गई :-

नीलामी/विक्री की तारीख	पुष्टि की तारीख	सफल बोली/क्रेता का नाम	डिपो का नाम	बिक्री में वसूल की गई धनराशि	चन्दन की लकड़ी की श्रेणी	चन्दन की लकड़ी की मात्रा, टन में	पारगमन पास/परमिट की संख्या एवं तारीख	परिवहन का स्थान
1	2	3	4	5	6	7	8	9

प्रधान महा वन संरक्षक

4

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY
(Department of Commerce)
PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 31st July, 2006

No. 38 (RE-2006)/2004—2009

F. No. 01/91/171/003/AM 02/PC-III.—Attention is invited to the Item Code No. 3301 29 37 under Sl. No. 151 of Chapter 44 in Schedule 2 of the Book Titled “ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 2004 – 2009”, as amended from time to time.

2. In exercise of the powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy 2004-2009, the Director General of Foreign Trade hereby allocates a quantity of 1 MT of “Sandalwood Oil” for export till 31.03.2007 by M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Ltd., Tiruchirapalli and Private Companies who purchased Sandalwood Oil from M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Ltd., Tiruchirapalli and specifies the conditions and procedures to be followed in this regard.

3. All such exports shall be permitted only against an Authorisation Letter to be issued by the Director General of Foreign Trade to M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Ltd., Tiruchirapalli and the Private Companies who purchased Sandalwood Oil from M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Ltd., Tiruchirapalli. The Authorisation Letter shall be issued as per decision of the Exim Facilitation Committee in the DGFT (Hqrs) and shall be valid for one year from the date of issue. No revalidation of Authorisation Letter shall be allowed. Export of Sandalwood Oil made out of imported Sandalwood shall not be allowed.

4. The following procedures for obtaining Authorisation Letter shall be followed:

- (i) M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Ltd., Tiruchirapalli shall submit application in Aayaat Niryaat Form to the DGFT (Headquarters Office), Udyog Bhavan, New Delhi-110011.
- (ii) The application shall be accompanied by the following documents:-
 - (a) A copy of the valid export order/irrevocable Letter of Credit from the foreign buyer;
 - (b) A copy of Legal Procurement Certificate/Certificate of Origin issued in their name by Principal Chief Conservator of Forests of the concerned State stating that Exporter/s himself / themselves have purchased

Sandalwood (Oil Classes i.e. Root Classes & Ainchilta) in the auction conducted by the State Government in the format as prescribed at Annexure I to this Public Notice.

- (c) A copy of Certificate of Physical Verification from the Regional Deputy Director (Wildlife), Delhi, Chennai, Kolkata and Mumbai or from the DCF/ DFO of the concerned Division. The Physical Verification Report must be accompanied by the transit permit. The unexported material against the Authorisation Letter obtained but lying in the premises / godowns of the firm must be duly reflected in the Physical Verification Report. Where the Transit Permit or the necessary formats in this context are not available for the consignment, Railway Receipt must be enclosed.
- (d) At the time of issue of Authorisation Letter, the exporters shall produce the Original Legal Procurement Certificate and Certificate of Physical Verification complete in all respect of Sandalwood Root/Ainchilta Class to the D.G.F.T., Udyog Bhavan, New Delhi –110011 for an endorsement to the effect that against the said Legal Procurement Certificate(s) / Certificate(s) of Origin, an authorization letter for export of the quantity of Sandalwood Oil as specified in the said authorization letter has been issued.

5. Private Companies who have purchased Sandalwood Oil from M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Corporation Ltd., Tiruchirapalli shall submit their application in Aayaat Niryaat Form to the DGFT (Headquarters Office), Udyog Bhavan, New Delhi-110011. In addition to the documents prescribed in Para 4 above, the application shall be accompanied by the photocopy of the Certificate of Origin duly attested by the Managing Director, Tamil Nadu Forest Plantation Corporation Ltd., Tiruchirapalli and necessary sale cash memo (Original) issued by M/s. Tamil Nadu Forest Plantation Corporation Ltd., Tiruchirapalli.

6. The application for the export of 'de-oiled spent dust' may be submitted within 6 (six) months from the date of processing sandalwood oil class for the export of its oil.

7. All applications received would be considered by the Exim Facilitation Committee on merits in consultation with the Ministry of Environment of Forests, New Delhi for issue of Authorisation Letter for export of Sandalwood Oil and shall be subject to any other condition(s) that may be stipulated. The export price indicated in the confirmed Export Order/Irrevocable Letter of Credit shall be one of the factors to be taken into consideration for issue of Authorisation Letter.

Annexure-I

**FORMAT OF THE LEGAL PROCUREMENT
CERTIFICATE/CERTIFICATE OF ORIGIN**

NO.

DATE:

The following quantities of Sandalwood were sold /delivered to M/s. _____ in the auction sales held at different Government Sandalwood Depots of _____ Forest Department as detailed below: -

Date of auction/Sale	Date of confirmation	Name of success - full bidder/ purchaser	Name of Depot	Amount realised in sale	Class of Sandal wood	Quantity of Sandalwood in tonnes.	Transit Pass/ permit No. & Date	Place of Transport.
1	2	3	4	5	6	7	8	9

PRINCIPAL CHIEF CONSERVATOR OF FORESTS